

MATURA DWUJĘZYCZNA

Na mocy pkt. D.7 Części ogólnej Informatora o egzaminie maturalnym od roku szkolnego 2022/2023, absolwenci oddziałów dwujęzycznych mają obowiązek przystąpienia do egzaminu maturalnego z języka obcego nowożytnego na poziomie dwujęzycznym.

Podstawową różnicę między egzaminem na poziomie rozszerzonym, a dwujęzycznym stanowi poziom egzaminu. Zgodnie z pkt. 2.6 Informatora o egzaminie maturalnym z języka angielskiego od roku szkolnego 2022/2023, egzamin maturalny z języka obcego nowożytnego na poziomie dwujęzycznym sprawdza ogólną kompetencję komunikacyjną absolwentów w zakresie wybranego języka obcego na poziomie wysoko zaawansowanym. W tym celu, sprawdzane jest opanowanie wiadomości i umiejętności z zakresu języka obcego nowożytnego określonych w wymaganiach ogólnych i szczegółowych w podstawie programowej kształcenia ogólnego dla III etapu edukacyjnego (podstawa programowa III.DJ). Dodatkowo absolwenci szkół lub oddziałów dwujęzycznych mają również prawo rozwiązać dodatkowe zadania egzaminacyjne z matematyki, biologii, chemii, fizyki, historii oraz geografii, przygotowane w języku będącym drugim językiem nauczania, zgodnie z zasadami określonymi w Ustawie o systemie oświaty (tekst jedn. Dz.U. z 2020 r. poz. 1327).

MATURA DWUJĘZYCZNA

INFORMACJE OGÓLNE

Egzamin maturalny na poziomie dwujęzycznym składa się z trwającej 180 minut części pisemnej oraz trwającej ok. 15 minut nieobowiązkowej części ustnej. Egzamin dwujęzyczny pisemny jest obowiązkowy dla uczniów klas dwujęzycznych, a przez uczniów innych klas może być wybrany jako przedmiot dodatkowy. Poziom egzaminu może różnić się w danym roku szkolnym.

Dodatkowo absolwenci szkół lub oddziałów dwujęzycznych mają również prawo rozwiązać dodatkowe zadania egzaminacyjne z matematyki, biologii, chemii, fizyki, historii oraz geografii, przygotowane w języku będącym drugim językiem nauczania, zgodnie z zasadami określonymi w Ustawie o systemie oświaty.

STRUKTURA EGZAMINU

Pisemny egzamin maturalny na poziomie dwujęzycznym jest bardzo podobny w swojej strukturze do egzaminu na poziomie rozszerzonym, ale trwa o pół godziny dłużej, ponieważ teksty są dłuższe oraz trudniejsze językowo.

Natomiast egzamin ustny ma swoją własną specyficzną formę.

CZĘŚĆ PISEMNA trwa 180 min. i obejmuje:

- Rozumienie ze słuchu (3-4 zadania, 15 pkt)
- Rozumienie tekstów pisanych (3-4 zadania, 16 pkt)
- Znajomość środków językowych (3- 4 zadania, 14 pkt)
- Wypowiedź pisemna (1 wypracowanie, 15 pkt)

Trzy pierwsze części egzaminu składają się z zadań zamkniętych, w których trzeba dobrać lub wybrać właściwą odpowiedź, i otwartych, w których uczeń samodzielnie wpisuje odpowiedzi. *Znajomość środków językowych* to zadania sprawdzające znajomość słownictwa i gramatyki. W ostatnim zadaniu w części pisemnej uczeń wybiera jeden z dwóch podanych tematów i pisze wypracowanie zawierające 300–350 wyrazów. Tutaj może być do wyboru rozprawka, artykuł lub list formalny. Za tę część egzaminu można uzyskać maksymalnie 60 pkt.

CZĘŚĆ USTNA trwa ok. 15 min i składa się z:

- Rozmowy wstępnej – Pytania dotyczące życia i zainteresowań zdającego - ok. 1 min
- Zadania 1 – Odpowiedzi na trzy pytania odnoszące się do materiału stymulującego
- Zadanie 2 - Prezentacja na podany temat oraz odpowiedzi na trzy pytania.

W tej części oceniana jest zgodność z poleceniem: treść; umiejętności językowe: zakres oraz poprawność środków leksykalno-gramatycznych; wymowa oraz płynność wypowiedzi.

Ogółem za zgodność wypowiedzi z poleceniem zdający może uzyskać maksymalnie 14 punktów, natomiast za umiejętności językowe zdający może uzyskać maksymalnie 16 punktów; czyli razem 30 pkt.

*Źródło Informator OKE oraz Kompendium do matury dwujęzycznej Macmillan.